

浙江省服务贸易协会

信息简报

Zhejiang Association of Trade in Services

2012 年 3 月 ◆ 总第 10 期

协会通知

浙江省服务贸易协会搬家通知

Tel/FAX: 0571-85067392 邮箱: zats2010@126.com

地址: 浙江省杭州市延安路 466 号经贸大楼南楼 1611 室 (原 1502 室)

协会简报会同时发布在“中国浙江服务贸易网” www.zats.cn “调研与刊物/协会刊物”

发包商资料

企业名称: CHANNELL 商业公司

Name of the company: CHANNELL COMMERCIAL CORP

业务范围：电信基础设施硬件

Type of Business: Telecommunications Infrastructure Hardware

网址：www.channellcomm.com

Website: www.channellcomm.com

联系人：上午佐格比

VP Marketing/Sales Contact: A.M. Zogby

联系电话：951-719-2600

Telephone: 951-719-2600

地址：美国特曼库拉加州 26040 Ynez 路

Address: 26040 Ynez Rd. Temecula CA US

公司简介：

Channell 由 Channell 家族成立于 1922 年，是一家为电话公司和有线电视网络运营商提供设备的全球性设计和制造商。主要产品线包括一个完整的热塑性线和金属制造的外壳，先进的铜终端和连接产品，光纤光缆管理系统和热收缩产品

Company Profiles:

Founded by the Channell family in 1922, Channell is a global designer and manufacturer of equipment supplied to telephone companies and cable television network operators. Major product lines include a complete line of thermoplastic and metal fabricated enclosures, advanced copper termination and connection products, fiber optic cable management systems and heat shrink products

企业名称：Quest 软件公司

Name of the company: QUEST SOFTWARE INC

业务范围：软件企业的企业效率

Type of Business: Software-Corporate Enterprise Efficiency

网址：www.quest.com

Website: www.quest.com

联系人：上午佐格比

VP Marketing/Sales Contact: A.M. Zogby

联系电话：949-754-8000

Telephone: 949-754-8000

地址：美国加利福尼亚州 Aliso Viejo 宝来路

Address: 5 Polaris Way Aliso Viejo CA US

公司简介：

成立于 1987 年，任务是一个全球性的软件公司的产品为目标的共同的 IT 挑战提供了广泛而深刻的选择。全球超过 10 万的客户享受简单与单一厂商合作，可以解决这么多的 IT 管理的痛苦。

Company Profiles:

Established in 1987, Quest is a global software company offering a broad and deep selection of products that target common IT challenges .More than 100,000 worldwide customers enjoy the simplicity of working with a single vendor who can solve so many IT management pains.

企业名称：肯德尔国际公司

Name of the company: KENDLE INTERNATIONAL INC

业务范围：药物开发的临床试验

Type of Business: Pharmaceutical Development-Clinical Trials

网址: www.kendle.com

Website: www.kendle.com

联系人: 阿兰研究博伊斯

VP Marketing/Sales Contact: Alan J. Boyce

联系电话: 513-381-5550

Telephone: 513-381-5550

地址: 美国俄亥俄州辛辛那提市 1200, 441 葡萄街

Address: 441 Vine St., Ste. 1200 Cincinnati OH US

公司简介:

公司提供的研究有一个治疗的专业知识和技术创新的深层次的历史。专注于中枢神经系统的研究作为一个学术研究组织成立超过二十年前, 我们已经翻译成与心血管, 内分泌学, 免疫学, 传染病, 肿瘤科, 儿科, 呼吸和妇女的健康特色的全球性组织, 专业知识, 为以及完整的数据服务和监管能力

Company Profiles:

INC Research has a deep-rooted history of therapeutic expertise and technological innovation. Founded more than two decades ago as an academic research organization focused on CNS research, we've translated that expertise into a global organization with the added specialties of cardiovascular, endocrinology, immunology, infectious diseases, oncology, pediatrics, respiratory and women's health, as well as full data services and regulatory capabilities

企业名称: Openwave 系统公司

Name of the company: OPENWAVE SYSTEMS INC

业务范围: 服务器软件

Type of Business: Server Software

网址: www.openwave.com

Website: www.openwave.com

联系人: 艾伦公园

VP Marketing/Sales Contact: Alan Park

联系电话: 650-480-8000

Telephone: 650-480-8000

地址: 美国加利福尼亚州红木城 2100 海港大道

Address: 2100 Seaport Blvd. Redwood City CA US

公司简介:

Openwave 公司成立, 使移动设备连接到互联网的基础专利。多年来, Openwave 的软件, 使许多行业第一, 其运营商客户, 包括移动浏览, 移动照片的消息, 世界上第一个无线接入协议 (WAP) 的部署。公司已建成了约 200 个专利, 涵盖跨越许多智能设备创新的专利组合, 云技术和统一消息

Company Profiles:

Openwave established that allow mobile devices to connect to the Internet. Over the years, Openwave's software has enabled many industry firsts for its operator customers, including mobile browsing, mobile photo-messaging, and the world's first Wireless Access Protocol (WAP) deployment. The company has built a patent portfolio of approximately 200 patents covering many innovations spanning smart devices, cloud technologies and unified messaging

企业名称: 超微电脑公司

Name of the company: SUPER MICRO COMPUTER INC

业务范围: 服务器系统及组件

Type of Business: Server Systems & Components

网址: www.supermicro.com

Website: www.supermicro.com

联系人: 亚历克斯许

VP Marketing/Sales Contact: Alex Hsu

联系电话: 408-503-8000

Telephone: 408-503-8000

地址: 美国加利福尼亚州圣何塞 980 摇滚大道

Address: 980 Rock Ave. San Jose CA US

公司简介:

总部设在美国加州圣何塞的美超微公司成立于 1993 年, 在全球拥有大约 1300 名员工。其致力于全球的企业 IT, 数据中心, 云计算, 高性能计算与嵌入式系统提供一流的端到端绿色计算解决方案

Company Profiles:

U.S. Advanced Micro Devices, Inc. , headquartered in San Jose, California , was founded in 1993 , about 1300 employees worldwide . Its commitment to global enterprise IT data centers , cloud computing , sexual energy- computing and embedded systems to provide first-class , end - to - end green computing solutions

企业名称: INSITUFORM 科技有限公司

Name of the company: INSITUFORM TECHNOLOGIES

业务范围: 工程施工, 重型及土木工程

Type of Business: Construction, Heavy & Civil Engineering

网址: www.insituform.com

Website: www.insituform.com

联系人: 亚历山大研究比埃勒

VP Marketing/Sales Contact: Alexander J. Buehler

联系电话: 636-530-8000

Telephone: 636-530-8000

地址: 美国密苏里州切斯特菲尔德 17988 爱迪生大街

Address: 17988 Edison Ave. Chesterfield MO US

公司简介:

aegion 公司和其家族公司的屏蔽和保护世界的基础设施退化和与各种腐蚀技术。 aegion 的业务包括污水处理, 饮用水和能源和采矿管道修复和防腐, 桥梁, 隧道, 建筑, 海滨, 金属和混凝土结构和加强。我们公司提供具成本效益的解决方案, 以修复业务, 健康, 导致老化和缺陷管道和基础设施的监管和环境问题。

Company Profiles:

Aegion Corporation and its family of companies shield and protect the world's infrastructure from degradation and corrosion with a variety of technologies. Aegion's businesses comprise sewer, drinking water and energy and mining pipeline rehabilitation and corrosion protection for and strengthening of bridges, tunnels, buildings, waterfront, metal and concrete structures. Our companies provide cost-effective solutions to remediate operational, health, regulatory and environmental problems resulting from aging and defective pipelines and infrastructure.

企业名称: Stiefel 实验室公司

Name of the company: STIEFEL LABORATORIES INC

业务范围：皮肤病及皮肤护理产品

Type of Business: Dermatological & Skin Care Products

网址：www.stiefel.com

Website: www.stiefel.com

联系人：阿方索·乌加特

VP Marketing/Sales Contact: Alfonso Ugarte

联系电话：305-443-3800

Telephone: 305-443-3800

地址：美国佛罗里达州 Coral Gable 255 阿罕布拉巡回街道

Address: 255 Alhambra Cir. Coral Gables FL US

公司简介：

成立于 1847 年，随着 19 世纪的进步，所以做了细菌（病菌）和皮肤健康的重点，皮肤科很快演变成一个单独的医疗专业。JD 施蒂费尔加入皮肤科费迪南德·冯·Hebra 和保罗·乌纳的力量来发展一些世界上第一个药肥皂。施蒂费尔已经建立了一个值得信赖的声誉与皮肤科医生和其他卫生专业人员在世界各地皮肤。此外，施蒂费尔消费者提供了与我们分享他们的皮肤科和皮肤的健康需求和经验的洞察和理解。这与皮肤科医生和消费者的关系，帮助施蒂费尔创造出独特的皮肤科和皮肤的健康体验。

Company Profiles:

Established in 1847, As the 19th century progressed, so did a focus on bacteria (germs) and skin health, and dermatology soon evolved into a separate medical specialty. J.D. Stiefel joined forces with dermatologists Ferdinand von Hebra and Paul Unna to develop some of the world's first medicated soaps. Stiefel has built a trusted reputation with dermatologists and other skin health professionals around the world. In addition, Stiefel consumers have provided us with insight and understanding by sharing their dermatology and skin health needs and experiences. This

relationship with dermatologists and consumers has helped Stiefel create a unique dermatology and skin health experience.

企业名称: TBA 全球活动有限责任公司

Name of the company: TBA GLOBAL EVENTS LLC

业务范围: 体验行销

Type of Business: Experiential Marketing

网址: www.tbaglobal.com

Website: www.tbaglobal.com

联系人: 艾莉森·史密斯詹克斯

VP Marketing/Sales Contact: Alison Smith Jenks

联系电话: 818-226-2800

Telephone: 818-226-2800

地址: 美国加利福尼亚州 1430 伍德兰希尔斯 21700 奥克斯纳德街

Address: 21700 Oxnard St., Ste. 1430 Woodland Hills CA US

公司简介:

TBA 全球是一个屡获殊荣的连接品牌和人民的参与营销机构。成立于 1993 年, 我们是一家私人控股的机构, 帮助品牌达到通过广泛有效的数字和现场经验的员工, 业务观众, 消费者驱动的参与和收入。我们已经创建了与客户和同事之间的文化创新, 信任和完整性。

Company Profiles:

TBA Global is an award-winning engagement marketing agency that connects brands and people. Founded in 1993, we are a privately-held agency that helps brands reach employees, business audiences, and consumers through a wide range of effective digital and live experiences

that drive engagement and revenue. We've created a culture of innovation, trust and integrity with our clients and among our colleagues.

企业名称: INTELLIGROUP 股份有限公司

Name of the company: INTELLIGROUP INC

业务范围: IT 咨询与外包

Type of Business: IT Consulting & Outsourcing

网址: www.intelligroup.com

Website: www.intelligroup.com

联系人: 阿洛克裤

VP Marketing/Sales Contact: Alok Pant

联系电话: 732-590-1600

Telephone: 732-590-1600

地址: 499 Thornall 圣爱迪生美国新泽西州

Address: 499 Thornall St. Edison NJ US

公司简介:

intelligroup 是一个创新的咨询, 信息技术和外包服务的全球供应商。我们的服务是基础广泛, 包括改进业务流程, 分析服务, ERP 实施, 全球滚奏, 电子商务解决方案, 升级, 测试, 以及应用程序管理, 基础设施的支持。

Company Profiles:

Intelligroup is a global provider of innovative consulting, technology, and outsourcing services. Our services are broad based and include business process improvement, analytical services, ERP

implementations, global roll-outs, E-business solutions, upgrades, testing, as well as application management, and infrastructure support.

企业名称：MSC 软件公司

Name of the company: MSCSOFTWARE CORP

业务范围：软件，计算机辅助工程

Type of Business: Software-Computer-Aided Engineering

网址：www.mscsoftware.com

Website: www.mscsoftware.com

联系人：阿米尔答

VP Marketing/Sales Contact: Amir A.Mobayen

联系电话：714-540-8900

Telephone: 714-540-8900

地址：美国加利福尼亚州圣安娜麦克阿瑟 2 号

Address: 2 MacArthur Pl. Santa Ana CA US

公司简介：

MSC 软件公司被形成于 49 年前从美国航空航天局被授予原始合同的商业化有限元分析 (FEA) 软件，被称为 NASTRAN (NASA 结构分析) 。MSC 软件员工在 20 个国家的 1000 专业人员。

Company Profiles:

MSC Software Corporation was formed 49 years ago and was awarded the original contract from NASA to commercialize the finite element analysis (FEA) software known as Nastran (NASA Structural Analysis). MSC Software employs 1,000 professionals in 20 countries.

新入会企业简介

阜博通（杭州）网络科技有限公司

Vobile 阜博通公司是一家总部位于美国硅谷，全球研发中心落于杭州，同时在北京、东京、新加坡及伦敦设有办事处的国际知名企业。其自主研发的核心专利技术“影视基因”在各项专业测试和市场检验中久经考验，已经成为行业的事实标准。

Vobile 阜博通致力于提供全球领先的音视频内容识别技术和服务，实现互联网音视频的有效保护和商业增值。现已基于影视基因技术成功开发了网络视听内容管理系统、有害音视频监测与审核系统、影音内容版权监测与审核系统、网络视频定向广告投放系统等系列产品，并广泛应用于广播影视、电信、文化出版、数字版权、公安、互联网内容管理等领域。

Vobile 阜博通拥有国际化业务：Vobile 阜博通的技术和服务在全球范围内得到了广泛认可和使用，从而奠定了阜博通在业界的领导地位。先后签约 Disney 迪斯尼、Universal 环球、Warner Bros.华纳兄弟、20th Century-Fox 20 世纪福克斯、Paramount 派拉蒙、Columbia 哥伦比亚等好莱坞各大传媒集团，并与 CBS、NBC、ABC、FOX 美国四大广播电视网达成合作；2008 年，获 IOC 国际奥委会认可，与 CCTV 央视网联合，成功保护 2008 北京奥运新媒体的版权；携手 56 网等中国知名网络视频分享网站，共建新媒体行业应用新模式；2009 年初，签约音乐巨擘 Warner Music Group 华纳音乐，实现在音乐产业的领域突破；2010 年，携手 CNTV 国家网络电视台及华数集团，共同助力三网融合建设步伐；近期，已与版权、广电、公安等有关部门携手搭建互联网内容新型管理体系，为国内市场展开规模销售扩张打开了新局面。

Vobile 阜博通取得多项国内外荣誉：Vobile 阜博通经过近四年的积累和沉淀，获得了引人瞩目的成长和

发展：荣登美国创投界极具盛名的“OnHollywood 全球百强”排行榜和“OnMedia 全球百强”排行榜；被国际著名咨询公司 Frost & Sullivan 授予“2010 年全球技术领先企业”大奖；被“中欧信息通讯高科技峰会”授予“CHINICT 新星奖企业”称号；被“中国互联网创新与产权保护高峰论坛”授予“中国互联网创新保护奖”和“中国互联网技术创新优胜奖”两项殊荣。

阜博通引人瞩目的成长和发展为国内外知名媒体广泛关注，先后被 Forbes《福布斯》、Business Week《商业周刊》、The Wall Street Journal《华尔街日报》、The New York Times《纽约时报》、《浙江日报》、新华网等报道。

希益喜（杭州）科技有限公司

- 1986年-1991年 ● 参与中国技术者的日本企业研修项目，从「中国国家科学技术委员会」接受了约30名技术者
- 1991年 4月 ● 在日本神奈川县，与「中国冶金工业部」合作成立了「株式会社シノテック」
- 1999年 3月 ● 在中国上海市，与「上海宝钢软件有限公司」合资成立了「上海宝希计算机技术有限公司」
- 2002年 12月 ● 将「株式会社シノテック」统合至「株式会社シーイーシー」
- 2003年 8月 ● 在中国上海市，设立了100%独资的现地法人「創注（上海）信息技术有限公司」（投资金额50万美金）
- 2004年 4月 ● 「創注（上海）信息技术有限公司」通过了「上海市ソフトウェア企業認定」的认定
- 2005年 12月 ● 「創注（上海）信息技术有限公司」通过了「上海市高技術企業認定」的认定
- 2006年 11月 ● 「創注（上海）信息技术有限公司」的投资金额增至100万美金
- 2007年 2月 ● 「創注（上海）信息技术有限公司」的公司名称改为「希意禧（上海）信息系统有限公司」
- 2008年 2月 ● 「希意禧（上海）信息系统有限公司」的投资金额增至175万美金
- 2010年 7月 ● 在中国杭州市，与「株式会社東忠」合资成立了「希益喜（杭州）科技有限公司」
- 2011年 2月 ● 在中国北京市，设立了「希益喜（杭州）科技有限公司北京分公司」
- 2011年 5月 ● 在中国上海市，设立了「希益喜（杭州）科技有限公司上海分公司」，于此同时接续了「希意禧（上海）信息系统有限公司」的事业

东星软件（杭州）有限公司

TOSE 集团是以日本株式会社ト一ヤ为核心的专业从事游戏及各种多媒体软件开发的企业集团。1979 年日本株式会社ト一ヤ成立于日本京都，20 多年来公司的业务不断扩大，取得了每年开发 40-50 部游戏的好成绩，并在日本证券市场成功上市。

1993 年 TOSE 集团在上海设立了中国规模最大的游戏软件开发企业-东星软件（上海）有限公司，2000 年在日本东京设立了开发网络、移动通信等相关软件的 T-net 公司。

自 1979 年成立以来，东星为国际顶级游戏公司以及手机内容提供商制作游戏，通过东星日本开发了 1000 余款作品，而从 2001 到 2004 年，又通过东星中国开发了 200 余款。从最早立足日本，致力于电视游戏的开发，时值今日，东星已经涉足几乎所有的高端数字娱乐系统，如电视、手机、手机（从 2G 到 3G，诸如 i-mode, J-Sky 和 Ezweb、电脑（从单机到网络）。

由当代电子技术孕育产生的新娱乐活动——电子游戏正风靡全世界。杰出的作品、令人沉醉的游戏、能够超越文化的差异、跨越国家的界限而深受人们喜爱。而在它的背后担负着游戏开发业务的则是我们这些游戏软件企业。

2001 年 3 月 TOSE 集团在美丽的西子湖畔投资设立东星软件（杭州）有限公司，主要从事游戏软件、数字多媒体技术开发等。十年多来，通过努力，公司的发展已步入正轨，期间也成功的承接了部分游戏的制作与开发，其中已有游戏成功上市，具有相当的技术实力。现在，全体员工正为实现成为规模更大、技术更强的游戏开发公司而努力！

浙江省对外服务有限公司

略……

公告：

浙江省服务贸易协会

浙服协〔2012〕5号

关于开展2011年度全省服务贸易系统

优秀工作者评选的通知

各有关单位：

2011年，我省国际服务贸易稳中求进，全年进出口总额233.5亿美元，比上年增长18.8%，其中出口140.6亿美元，同比增长33%。成绩的取得，与全行业同仁的努力是分不开的。为表彰先进、树立典型，进一步引导和激励全省服务贸易工作健康发展，经省有关部门同意，现决定开展2011年度全省服务贸易系统优秀工作者评选活动，具体如下：

一、评选内容：

2011年度服务贸易优秀工作者

二、评选范围：

全省服务贸易行业的从业者。

三、推荐条件：

1. 在企业和部门管理方面业绩突出，企业形象好，社会信誉度高，在行业内有一定影响力和知名度，对行业发展有引领带动作用；

2. 能力突出，效益显著，在本职岗位上创造了显著的经济效益和社会效益，为服务贸易相关领域的发展作出贡献；

3. 在服务贸易工作的具体领域，如研发、培训、统计等方面业绩良好，为企业和行业的发展作出贡献，有良好的专业素质和综合能力，有较强的职业技能和业务水平。

三、评选办法：

满足以上条件之一者，企业即可推荐，评选采用推荐和评比结合的方法，协会将组织相关专家，对推荐材料进行评审与考核，报有关部门同意后，确定表彰名单，并予以奖励。

请各单位在 3 月 29 日前将推荐表填妥并发送至我协会。

联系人：戴从容、宣婧，

电话/FAX：0571-85067392，邮箱：zats2010@126.com

附件：2011 年度服务贸易优秀工作者推荐表



近期备展

浙江省商务厅关于组织参加 第十届中国国际软件和信息服务交易会的通知

由国家商务部、工业和信息化部、教育部、科技部、中国贸促会、辽宁省人民政府联合主办的第十届中国国际软件和信息服务交易会（简称软交会），将于2012年6月15日——6月18日在大连世界博览广场举行。

本届展会主题拟定为：“创新驱动增长，融合引领未来——腾‘云’驾‘物’，智能互联”。展会主要包括展览、会议论坛和重要活动三个组成部分。为切实做好本届软交会我省参展工作，特将有关组团参展事宜通知如下。

一、我省参展组织工作

鉴于本届软交会已是第十届，参展规模和各类重大活动都将超过往届，大会组委会也对各省市相关部门的参展组织工作提出了更高要求。为此，我省高度重视，由省商务厅服务贸易处牵头，请省服务贸易协会及当地相关机构配合，组成参展组织机构，编制组织联络名录，制定相关参展规章制度，按照大会组委会在不同时段的通知要求，认真做好我省代表团的组团、参展、协调和行程安排等各项工作。

二、各市参展工作要求

1.报名程序及报名时间。根据上届软交会参展情况，各市要指定专人认真做好本市软件、信息服务企业及有关产业园区的参展组织报名和参展资料收集工作。各市应在3月末前完成参展单位报名工作。

2.建立相应组织机构。根据本地参展规模，参展企业较多的市应单独成立参展分团，指定分团长和联络员，参展企业较少的市拟由我厅确定成立联合分团，指定临时负责人和联络员，分别负责本团参展企业、人员的组织联络、行程安排等工作。

3.完善参展规章制度。展会前向各参展单位发布组织联络名录、参展规章制度和参展纪律，要求参展人员认真学习，严格遵守，顺利、安全、高效地完成本届参展任务并创造良好的参展业绩。

五、浙江展团组织机构

第十届软交会浙江代表团组织机构成员及职责

团长：由厅领导担任，负责浙江代表团参展领导工作。

副团长（兼秘书长）：张钱江（省商务厅服务贸易处处长）协助团长工作，协调处理展会期间本团有关事务。

副秘书长：周宏（省商务厅服务贸易处调研员）协助秘书长处理展会期间本团有关事务。

副秘书长：戴从容（省服务贸易协会副秘书长）负责展会期间本团各项活动、住宿、行程的统筹安排，做好与各市分团、参展企业、设计布展公司以及当地有关单位的联络协调工作。

各分团团长、联络员（名单待定）：保持与团部的联系，负责本分团参展企业的组织联络、人员管理、安全保卫和参展资料的收集报送。

六、联系方式及联系人

省商务厅服务贸易处：周 宏

电话：0571-87051148

省服务贸易协会：戴从容

电话：0571-85196196, 85067392, 13067928587

信息简报 稿件征集中……

浙江省服务贸易协会

邮箱：zats2010@126.com

电话/传真：+86-571-85067392

地址：浙江省杭州市延安路 466 号浙江经贸大楼南 1611

邮编：310006

QQ 群：23142609 & 187270591

Zhejiang Association of Trade in Services

E-mail: zats2010@126.com

Tel/Fax: +86-571-85067392

Add: South 1611 Zhejiang Trade Building, 466 Yan' an Road, Hangzhou, P.R.China

Zipcode: 310006

QQ group: 23142609 & 187270591